



ASPIRATEUR DE CENDRES 15L 800W
Manuel d'instructions – Notice originale –
Instructions d'origine

FR

*Veuillez lire ce manuel d'instructions
attentivement et entièrement avant toute
utilisation*

15L 800W ASH VACUUM CLEANER

EN

Translation of the original instructions
*Please read this instruction manual carefully
and completely before use*

ASPIRADOR DE CENIZAS 15L 800W

ES

Traducción de las instrucciones originales
*Lea atenta y completamente este manual de
instrucciones antes de utilizarlo*



Ne pas ramasser d'objets en combustion et explosifs tels qu'une cigarette incandescente, de l'essence, etc.
Ne pas ramasser d'objets pointus.
Ne pas ramasser d'objets tranchants

1. Instructions de Sécurité



AVERTISSEMENT ! Lire consciencieusement tout le manuel d'instructions et comprendre les instructions de sécurité avant l'installation, le fonctionnement, la réparation, la maintenance, les changements. Le non-respect de ces instructions peut engendrer des blessures corporelles graves. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, leurs remettre aussi ce mode d'emploi.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations.

1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé.** Il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte du milieu de travail.** Ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Bien éclairer la zone de travail. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée.** La zone de travail doit être visible de la position de travail. Des aires de travail et des établis encombrés sont une source potentielle de blessures.
4. **Ne pas laisser les visiteurs s'approcher.** Ne pas permettre aux visiteurs de toucher l'outil. Les tenir éloignés du secteur de travail : ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ranger les outils non utilisés.** Les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
6. **Ne pas forcer l'outil.** Un outil donne de meilleurs résultats et est plus sécuritaire s'il est utilisé à la puissance pour laquelle il a été conçu.
7. **Utiliser l'outil approprié.** Ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
8. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés.** Ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des chaussures et des gants de protection. Contenir les cheveux longs.
9. **Ne pas présumer de ses forces.** Maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps. Toujours garder une position stable.
10. **Traiter les outils avec soin.** Maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner leur état périodiquement, au besoin, confier leur réparation à un poste d'entretien agréé.
11. **Rester alerte.** Se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
12. **Rechercher les pièces endommagées.** Avant d'utiliser l'appareil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé

sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.

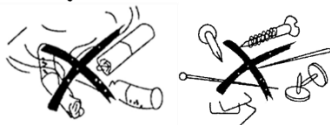
13. **Ne pas modifier l'appareil.** Aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
14. **Confier la réparation de l'appareil à un spécialiste.** Cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur

1.2. Instructions Particulières

1. Avant son utilisation, l'appareil doit être correctement monté dans son ensemble.
2. Vérifier que la prise murale soit conforme à la fiche de l'appareil.
3. Vérifier que la valeur de la tension indiquée sur le bloc moteur corresponde à la source d'énergie à laquelle on entend relier l'appareil.
4. Ne pas aspirer de substances inflammables (exemple: cendres de cheminée), de liquides, de poussières explosives ou dangereuses pour la santé.
5. N'aspirer que des cendres dont la température ne dépasse pas les 40°C. Ne pas aspirer de cendres ou autres objets en combustion.
6. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance
8. Toujours enlever la fiche de la prise de courant avant d'effectuer quelque intervention que ce soit sur l'appareil, ou quand celui-ci reste sans surveillance ou à la portée des enfants ou personnes non responsables de leurs actes.
9. Ne pas tirer ou soulever l'appareil en utilisant le câble électrique.
10. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau pour le nettoyer ni le laver avec un jet d'eau.
11. Contrôler l'appareil avant toute utilisation : câble électrique, fiche, parties isolées... Ne pas utiliser l'appareil et s'adresser au Service Après-Vente pour toute réparation de parties endommagées.
12. Dans le cas où une rallonge électrique est utilisée, s'assurer qu'elle soit sur des surfaces sèches et protégées des projections éventuelles d'eau.
13. L'entretien et les réparations doivent être assurés par des personnes spécialisées; les pièces endommagées doivent être remplacées par des pièces de rechange d'origine.
14. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes, animaux ou choses par suite du manque de respect de ces instructions ou si l'appareil a été utilisé d'une manière anormale ne pas immerger dans l'eau pour le nettoyage.
15. Vérifier que l'utilisation que vous allez faire de cet appareil correspond bien à l'usage auquel il est destiné : se référer aux exigences supplémentaires spécifiées par les organismes nationaux de la santé, par les organismes nationaux responsables de la protection des travailleurs et par des organismes similaires aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz);
16. Garder à l'esprit que la chaleur peut être transmise à des matériaux combustibles qui sont hors de vue;
17. Vider la cuve après chaque utilisation



Ne pas bloquer la bouche d'entrée d'air, cela peut augmenter la température de l'appareil et endommager le moteur



Ne pas aspirer des objets combustibles et explosifs tels qu'une cigarette incandescente, l'essence, etc. Ne pas aspirer d'objets pointus. Ne pas aspirer d'objets tranchants



Ne pas aspirer des objets qui se fixent facilement sur le filtre comme la poudre de teneur en carbonates, des graisses ou de la poudre de graphite qui peuvent bloquer le moteur de la ventilation et causer des dommages

Garder la machine à l'écart d'une forte source de lumière du soleil et d'un lieu à forte chaleur pour éviter la distorsion du plastique.

- Ne pas arracher le tuyau pour ne pas l'abimer.
- Les composants de l'emballage peuvent constituer des dangers potentiels (exemple: le sac en plastique) qui doivent être maintenus hors de portée des enfants et autres personnes ou animaux non responsables de leurs actes.
- Quand l'appareil est en fonctionnement, il faut éviter de mettre l'orifice d'aspiration près d'une partie délicate du corps comme les yeux, la bouche ou les oreilles etc.

2. Présentation

Aspirateur de cendres conçu pour aspirer des cendres froides.



N°	Désignation
1	Interrupteur
2	Câble d'alimentation
3	Flexible
4	Capot
5	Poignée
6	Cuve
7	Tube

2.1. Caractéristiques techniques

REF. 18099			
Moteur	1	Niveau sonore	76 dB
Puissance	800 W	Longueur d'aspiration tuyau	1,2 m
Alimentation	220-240V~ / 50/60 Hz	Poids	3,5 kg
Cuve noire en acier	15 L	Aspiration	90 m³/h
Capacité max de cendres	8,5 L		

3. Utilisation

3.1. Installation

- Sortir l'aspirateur et tous les éléments de la boîte d'emballage avant de les inspecter.
- Défaire les clips de verrouillage, et détacher le capot de la cuve.
- Fixer le filtre sous le capot.
- Remettre le capot sur la cuve, et verrouiller les clips.
- Placer le tube sur le flexible, et le flexible sur la bouche d'aspiration.

3.2. Aspiration Poussière



Vérifier que le filtre à poussière est propre et bien en place avant toute utilisation

Un filtre bouché peut provoquer une surcharge pouvant endommager l'aspirateur
S'assurer que la cuve et le filtre sont bien secs avant d'aspirer des poussières

- N'utiliser que le filtre fourni.
- Lorsque la cuve est pleine ou que l'aspiration devient difficile, le filtre doit être enlevé et nettoyé.
- Les cendres aspirées doivent être complètement éteintes, et ne doivent pas être plus chaudes que 40°C.

3.3. Après utilisation

- Arrêter l'aspirateur en plaçant l'interrupteur sur ARRET, position "0".
- Débrancher l'aspirateur. Retirer la fiche de la prise d'alimentation.
- Déverrouiller les clips de la cuve.
- Retirer le bloc moteur de l'aspirateur. Poser le dans un endroit adapté.
- Retirer le filtre avec précaution et le nettoyer
- Vider la cuve de son contenu et la nettoyer.
- Remplacer le bloc moteur dessus, clipper et remettre l'aspirateur en marche.

4. Maintenance

AVERTISSEMENT : l'appareil **doit être déconnecté** de sa source d'alimentation électrique pendant l'entretien et lors du remplacement de pièces; **et** retirer la fiche de la prise d'alimentation et attendre que le moteur s'arrête avant d'intervenir. L'opérateur doit pouvoir s'assurer à tout moment de son intervention que la fiche reste bien débranchée.

Porter les EPI adaptés (gants, lunettes, masques...) pour les opérations de maintenance.

Rappel

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Ne pas renverser l'appareil lors de la réparation sans avoir vider la cuve.

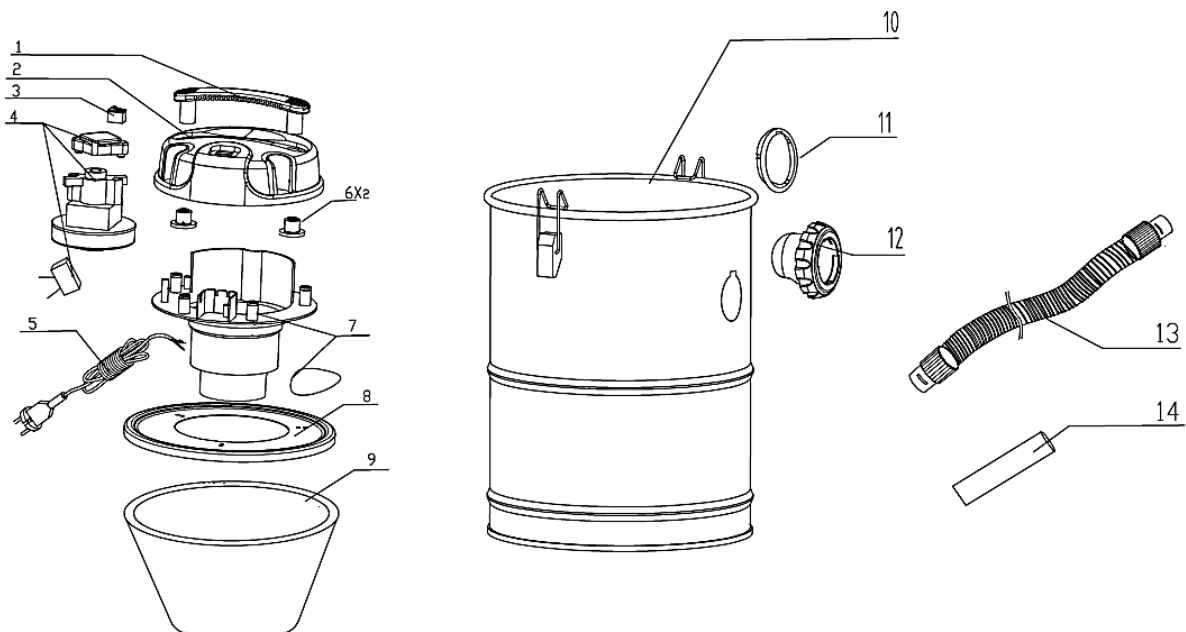
4.1. Nettoyage de la cuve

- Ne pas utiliser de solvant ou de détergents agressifs.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau, ni le laver avec un jet d'eau : risque de dommage sur le moteur.
- Passer un chiffon très légèrement humide sur la tête de l'aspirateur

4.2. Nettoyage du filtre

Nettoyer de temps en temps le filtre avec une brosse souple et de l'eau, ou laver le à l'eau propre et chaude. Laisser sécher pour que la poussière n'adhère pas sur le filtre humide.

5. Vues éclatées – Listes des pièces



N°	Désignation	N°	Désignation
1	Poignée capot	8	Joint du socle
2	Capot sup.	9	Filtre
3	Interrupteur	10	Cuve
4	Moteur	11	Joint
5	Câble d'alimentation	12	Support bouche aspiration
6	Fixations	13	Flexible
7	Embase moteur	14	Tube

6. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée à la suite de :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Do not pick up burning or explosive objects such as burning cigarettes, gasoline, etc.
Do not pick up sharp objects.
Do not pick up sharp objects

1. Safety Instructions



WARNING! Read the entire instruction manual carefully and understand the safety instructions before installation, operation, repair, maintenance, or alterations. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury. If the unit is to be passed on to other people, pass on these instructions as well.

Read all of these instructions before using this product and save this information.

1.1. General Instructions

1. **Use in a safe environment.** There must be no risk of explosions or corrosive products in the immediate environment during use.
2. **Consider the work environment.** Do not expose the tool to rain. Do not use the tool in damp, wet, or splash-proof locations. Keep the work area well lit. Do not use tools in the presence of flammable liquids or gases.
3. **Maintain a clean and tidy work area .** The work area must be visible from the work position. Cluttered work areas and workbenches are a potential source of injury.
4. **Do not allow visitors to approach.** Do not allow visitors to touch the tool. Keep them away from the work area. Be especially careful with children and animals.
5. **Store unused tools.** Unused tools should be stored in a dry or locked place out of reach of children.
6. **Do not force the tool.** A tool performs better and is safer when used at the power for which it was designed.
7. **Use the correct tool.** Do not force a small tool or accessory to do the job of a larger one. Do not use the tool for a purpose for which it was not designed.
8. **Wear appropriate protective clothing and equipment.** Never wear loose clothing or jewelry, as they can be caught in moving parts. Protective footwear and gloves are recommended. Keep long hair contained.
9. **Do not overestimate your strength .** Maintain good footing and balance at all times. Always keep a stable position.
10. **Treat tools with care.** Keep tools clean to optimize work and safety. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Examine their condition periodically; if necessary, have them repaired by an authorized maintenance station.
11. **Stay alert.** Concentrate on the work. Use good judgment. Do not use the tool when tired.
12. **Check for damaged parts.** Before using the unit, carefully examine the condition of the parts to ensure they function properly and perform their intended purpose. Check the alignment and freedom of operation of moving parts, the condition and assembly of parts, and any other conditions that may adversely affect operation . Any part found to be in poor condition should be repaired or replaced by an authorized service station unless otherwise indicated in this instruction manual.
13. **Do not modify the device.** No modifications and/or conversions should be made. The use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result

in personal injury.

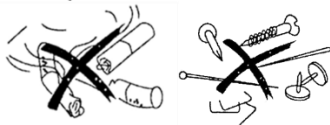
14. **Have the appliance repaired by a specialist.** This electrical appliance complies with the safety regulations provided. Repairs to electrical appliances carried out by unqualified persons present a risk of injury to the user.

1.2. Special Instructions

1. Before use, the device must be correctly assembled as a whole.
2. Check that the wall outlet matches the appliance plug.
3. Check that the voltage value indicated on the motor unit corresponds to the power source to which you intend to connect the device.
4. Do not vacuum up flammable substances (e.g. fireplace ashes), liquids, explosive dust or dust that is hazardous to health.
5. Only vacuum up ashes that do not exceed 40°C. Do not vacuum up ashes or other burning objects.
6. Do not leave the device unattended.
7. This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided that they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. Always remove the plug from the power outlet before carrying out any work on the appliance, or when it is left unattended or within the reach of children or people who are not responsible for their actions.
9. Do not pull or lift the appliance using the power cord.
10. Do not immerse the appliance in water for cleaning or wash it with a jet of water.
11. Check the device before use: electric cable, plug, insulated parts, etc. Do not use the device and contact After-Sales Service for any repairs to damaged parts.
12. If an extension cord is used, ensure that it is on dry surfaces and protected from possible water splashes.
13. Maintenance and repairs must be carried out by specialists ; damaged parts must be replaced with original spare parts.
14. The manufacturer declines all responsibility for damage caused to persons, animals or things as a result of failure to comply with these instructions or if the device has been used in an abnormal manner. Do not immerse in water for cleaning.
15. Check that the use you are going to make of this device corresponds to the use for which it is intended: refer to the additional requirements specified by national health organizations, by national organizations responsible for the protection of workers and by similar organizations for devices intended for use in premises with special conditions, such as presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, steam or gas);,
16. Keep in mind that heat can be transferred to combustible materials that are out of sight;
17. Empty the tank after each use



Do not block the air inlet, this may increase the temperature of the device and damage the motor



Do not vacuum up combustible and explosive objects such as burning cigarettes, gasoline, etc. Do not vacuum up sharp objects. Do not vacuum up sharp objects.



Do not vacuum objects that easily stick to the filter such as carbonate powder, grease or graphite powder which can block the ventilation motor and cause damage.



Keep the machine away from strong sunlight and high heat source to avoid plastic distortion.

- Do not tear off the pipe to avoid damaging it.

- Packaging components may constitute potential hazards (e.g., the plastic bag) which must be kept out of reach of children and other people or animals not responsible for their actions.
- When the device is in operation, avoid placing the suction port near any delicate part of the body such as the eyes, mouth or ears etc.

2. Presentation

Ash vacuum designed to vacuum cold ashes.



No.	Designation
1	Switch
2	Power cable
3	Flexible
4	Hood
5	Handle
6	Tank
7	Tube

2.1. Technical characteristics

REF. 18099			
Engine	1	Sound level	76 dB
Power	800 W	Suction hose length	1.2 m
Food	220-240V~ / 50/60 Hz	Weight	3.5 kg
Black steel tank	15 L	Aspiration	90 m ³ / h
Maximum ash capacity	8.5 L		

3. Use

3.1. Facility

- Remove the vacuum cleaner and all components from the packaging box before inspecting them.
- Undo the locking clips, and detach the tank cover.
- Secure the filter under the hood.
- Replace the cover on the tank and lock the clips.
- Place the tube on the hose, and the hose on the suction inlet.

3.2. Dust extraction

Check that the dust filter is clean and properly in place before use.



A clogged filter can cause overloading which can damage the vacuum cleaner
Ensure the tank and filter are completely dry before vacuuming up dust.

- Use only the filter provided.
- When the tank is full or suction becomes difficult, the filter must be removed and cleaned.
- The vacuumed ashes must be completely extinguished and must not be hotter than 40°C.

3.3. After use

- Stop the vacuum cleaner by placing the switch in the OFF position, "0".
- Unplug the vacuum cleaner. Remove the plug from the power outlet.
- Unlock the tank clips.
- Remove the motor unit from the vacuum cleaner. Place it in a suitable location.
- Carefully remove the filter and clean it
- Empty the tank of its contents and clean it.
- Replace the motor unit on top, clip it in place and turn the vacuum cleaner back on.

4. Maintenance

WARNING: The appliance **must be disconnected** from its power source during maintenance and when replacing parts; **and** remove the plug from the power outlet and wait for the engine to stop before intervening. The operator must be able to ensure at all times during his intervention that the plug remains disconnected.

Wear appropriate PPE (gloves, goggles, masks, etc.) for maintenance operations.

Reminder

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not tip the appliance over during repair without emptying the tank.

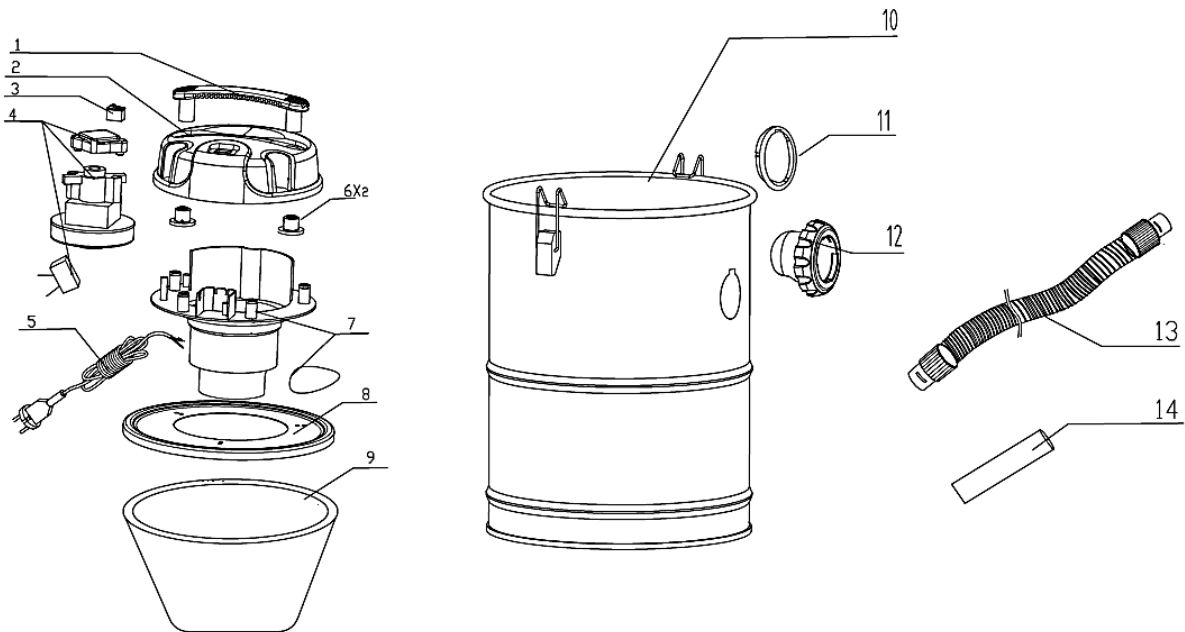
4.1. Cleaning the tank

- Do not use solvents or harsh detergents.
- Do not immerse the appliance in water or wash it with a jet of water: risk of damage to the motor.
- Wipe the vacuum head with a very slightly damp cloth

4.2. Cleaning the filter

Clean the filter occasionally with a soft brush and water, or wash it with clean, warm water. Allow to dry so that dust does not adhere to the wet filter.

5. Exploded Views – Parts Lists



No.	Designation	No.	Designation
1	Hood handle	8	Base gasket
2	Upper hood.	9	Filtered
3	Switch	10	Tank
4	Engine	11	Seal
5	Power cable	12	Suction mouth support
6	Fasteners	13	Flexible
7	Engine base	14	Tube

6. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following:

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device to secure the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request .

Environmental protection:



Your device contains many recyclable materials. We remind you that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for recycling advice.



No recoja objetos encendidos o explosivos como cigarrillos encendidos, gasolina, etc.
No recoja objetos afilados.
No recoja objetos afilados

1. Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA ! Lea atentamente todo el manual de instrucciones y comprenda las instrucciones de seguridad antes de realizar la instalación, el funcionamiento, la reparación, el mantenimiento o los cambios. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones corporales graves. Si el dispositivo va a ser entregado a otras personas, transmítale también estas instrucciones.

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Úselo en un entorno seguro.** No debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno inmediato durante su uso.
2. **Tenga en cuenta el entorno de trabajo.** No exponga la herramienta a la lluvia. No utilice la herramienta en lugares húmedos, mojados o donde exista riesgo de salpicaduras de agua. Mantenga el área de trabajo bien iluminada. No utilice herramientas en presencia de líquidos o gases inflamables.
3. **Mantener un área de trabajo limpia y ordenada .** El área de trabajo debe ser visible desde la posición de trabajo. Las áreas de trabajo y bancos de trabajo desordenados son una fuente potencial de lesiones.
4. **No permita que los visitantes se acerquen.** No permita que los visitantes toquen la herramienta. Manténgalos alejados del área de trabajo: Esté especialmente alerta con los niños y los animales.
5. **Guarde las herramientas que no utilice.** Las herramientas no utilizadas deben almacenarse en un lugar seco o cerrado, fuera del alcance de los niños.
6. **No fuerce la herramienta.** Una herramienta funciona mejor y es más segura si se utiliza con la potencia para la que fue diseñada.
7. **Utilice la herramienta adecuada.** No fuerce una herramienta o accesorio pequeño para realizar el trabajo de uno más grande. No utilice la herramienta para un propósito para el cual no fue diseñada.
8. **Use ropa y equipo de protección adecuados.** Nunca use ropa suelta ni joyas, ya que pueden quedar atrapadas en las partes móviles. Se recomienda utilizar zapatos y guantes de protección. Contiene cabello largo.
9. **No sobreestimes tu fuerza .** Mantenga un buen punto de apoyo y equilibrio en todo momento. Mantenga siempre una posición estable.
10. **Trate las herramientas con cuidado.** Mantenga las herramientas limpias para optimizar el trabajo y la seguridad. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar accesorios. Compruebe periódicamente su estado y, si es necesario, confíe su reparación a un centro de mantenimiento autorizado.
11. **Mantente alerta.** Concentrarse en el trabajo. Ejercite el juicio. No utilice la herramienta cuando esté cansado.
12. **Busque piezas dañadas.** Antes de utilizar el aparato, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que funcionan correctamente y realizan su tarea. Verificar la alineación

y libertad de funcionamiento de las partes móviles, el estado y montaje de las piezas y cualquier otra condición que pueda afectar negativamente al funcionamiento. Cualquier pieza que se encuentre en mal estado debe ser reparada o reemplazada en un taller autorizado a menos que se indique lo contrario en este manual de instrucciones.

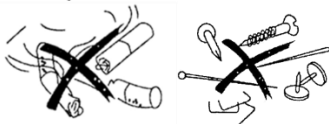
13. **No modifique el dispositivo.** No se deben realizar modificaciones y/o conversiones. El uso de accesorios o aditamentos distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede ocasionar lesiones personales.
14. **Haga reparar el dispositivo por un especialista.** Este aparato eléctrico cumple con las normas de seguridad previstas. La reparación de aparatos eléctricos por parte de personal no cualificado presenta riesgos de lesiones para el usuario.

1.2. Instrucciones especiales

1. Antes de utilizarlo, el dispositivo debe montarse correctamente en su conjunto.
2. Compruebe que la toma de corriente de pared coincida con el enchufe del aparato.
3. Compruebe que el valor de tensión indicado en la unidad motora corresponda a la fuente de alimentación a la que pretende conectar el dispositivo.
4. No aspire sustancias inflamables (por ejemplo, cenizas de chimenea), líquidos, polvo explosivo o polvo nocivo para la salud.
5. Aspire únicamente cenizas cuya temperatura no supere los 40°C. No aspire cenizas ni otros objetos incandescentes.
6. No deje el dispositivo desatendido.
7. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
8. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de realizar cualquier trabajo en el mismo, o cuando éste quede sin vigilancia o al alcance de niños o de personas no responsables de sus acciones.
9. No tire ni levante el aparato sujetándolo por el cable de alimentación.
10. No sumerja el aparato en agua para limpiarlo ni lo lave con un chorro de agua.
11. Compruebe el dispositivo antes de usarlo: cable eléctrico, enchufe, partes aisladas, etc. No utilice el dispositivo y contacte con el Servicio Postventa para cualquier reparación de piezas dañadas.
12. Si se utiliza un cable de extensión, asegúrese de que esté sobre superficies secas y protegidas de posibles salpicaduras de agua.
13. El mantenimiento y las reparaciones deberán ser realizadas por personal especializado; Las piezas dañadas deberán sustituirse por repuestos originales.
14. El fabricante declina toda responsabilidad por daños causados a personas, animales o cosas como consecuencia del incumplimiento de estas instrucciones o si el aparato ha sido utilizado de forma anormal. No sumergir en agua para limpiarlo.
15. Compruebe que el uso que va a hacer de este dispositivo corresponde al uso para el que está destinado: consulte los requisitos adicionales especificados por los organismos nacionales de salud, por los organismos nacionales encargados de la protección de los trabajadores y por organizaciones similares para los dispositivos destinados a ser utilizados en locales con condiciones especiales, como presencia de una atmósfera corrosiva o explosiva (polvo, vapor o gas);
16. Tenga en cuenta que el calor puede transferirse a materiales combustibles que están fuera de la vista;
17. Vaciar el tanque después de cada uso



No bloquee la entrada de aire, esto puede aumentar la temperatura del dispositivo y dañar el motor.



No aspire objetos combustibles o explosivos como cigarrillos encendidos, gasolina, etc. No aspire objetos afilados.



No aspire objetos que se adhieran fácilmente al filtro, como polvo de carbonato, grasa o polvo de grafito, que pueden bloquear el motor de ventilación y provocar daños.

Mantenga la máquina alejada de la luz solar intensa y de fuentes de calor intenso para evitar la deformación del plástico.

- No arranque el tubo para evitar dañarlo.
- Los componentes del embalaje pueden constituir peligros potenciales (por ejemplo la bolsa de plástico) que deben mantenerse fuera del alcance de los niños y de otras personas o animales no responsables de sus acciones.
- Cuando el dispositivo esté en funcionamiento, evite colocar el puerto de succión cerca de cualquier parte delicada del cuerpo, como los ojos, la boca o los oídos, etc.

2. Presentación

Aspirador de cenizas diseñado para aspirar cenizas frías.



No.	Designación
1	Cambiar
2	Cable de alimentación
3	Flexible
4	Capucha
5	Manejar
6	Tanque
7	Tubo

2.1. Características técnicas

ÁRBITRO. 18099			
Motor	1	Nivel de sonido	76 dB
Fuerza	800 vatios	Longitud de la manguera de succión	1,2 metros
Alimento	220-240 V~ / 50/60 Hz	Peso	3,5 kilogramos
Tanque de acero negro	15 litros	Aspiración	90 m ³ /h
Capacidad máxima de cenizas	8,5 litros		

3. Usar

3.1. Instalación

- Retire la aspiradora y todos los componentes de la caja de embalaje antes de inspeccionarlos.
- Afloje los clips de bloqueo y retire la tapa del tanque.
- Asegure el filtro debajo del capó.
- Vuelva a colocar la tapa en el tanque y bloquee los clips.
- Coloque el tubo en la manguera y la manguera en la entrada de succión.

3.2. Extracción de polvo



Compruebe que el filtro de polvo esté limpio y correctamente colocado antes de usarlo.

Un filtro obstruido puede provocar una sobrecarga que puede dañar la aspiradora.

Asegúrese de que el tanque y el filtro estén completamente secos antes de aspirar el polvo.

- Utilice únicamente el filtro proporcionado.
- Cuando el tanque esté lleno o la succión se vuelva difícil, se debe quitar el filtro y limpiarlo.
- Las cenizas aspiradas deben estar completamente extinguidas y no deben estar a más de 40°C.

3.3. Después de su uso

- Detenga la aspiradora colocando el interruptor en la posición OFF, "0".
- Desenchufe la aspiradora. Retire el enchufe de la toma de corriente.
- Desbloquee los clips del tanque.
- Retire la unidad del motor de la aspiradora. Colóquelo en un lugar adecuado.
- Retire con cuidado el filtro y límpielo.
- Vacíe el tanque de su contenido y límpielo.
- Vuelva a colocar la unidad del motor en la parte superior, encájela en su lugar y vuelva a encender la aspiradora.

4. Mantenimiento

ADVERTENCIA: El aparato **debe estar desconectado** de su fuente de alimentación durante el mantenimiento y el reemplazo de piezas; **y** retire el enchufe de la toma de corriente y espere a que el motor se detenga antes de intervenir. El operador deberá poder garantizar en todo momento durante su intervención que el enchufe permanezca desconectado.

Utilice EPP adecuado (guantes, gafas protectoras, mascarillas, etc.) para las operaciones de mantenimiento.

Recordatorio

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

No vuelque el aparato durante la reparación sin vaciar el depósito.

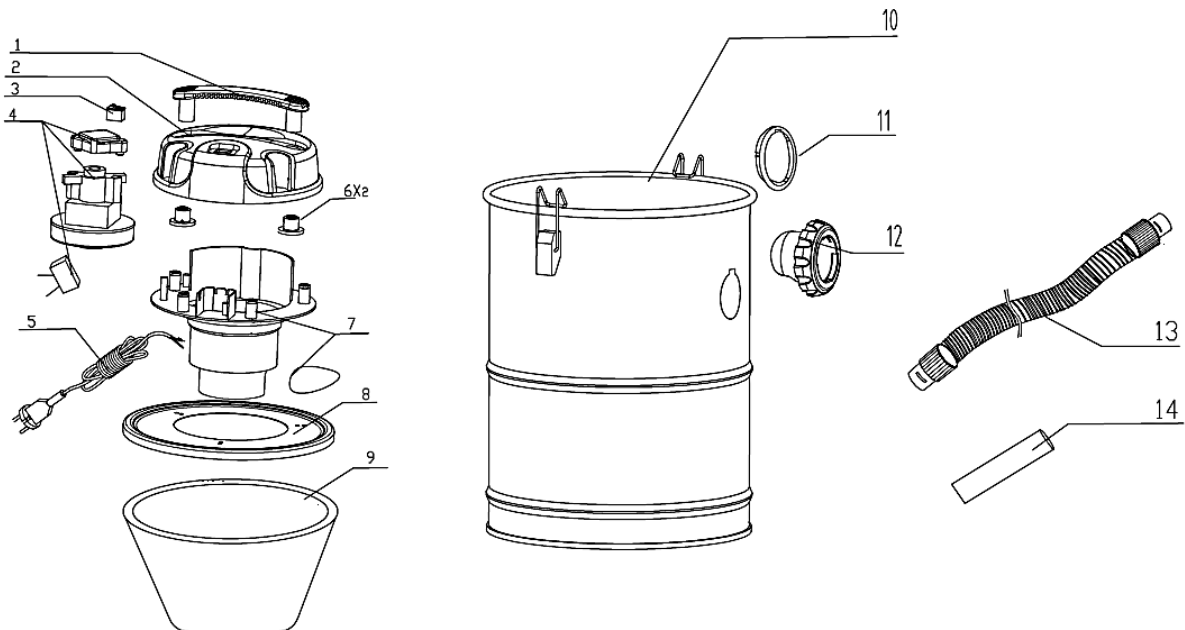
4.1. Limpieza del tanque

- No utilice disolventes ni detergentes agresivos.
- No sumerja el aparato en agua ni lo lave con un chorro de agua: riesgo de dañar el motor.
- Limpie el cabezal de aspiración con un paño ligeramente húmedo.

4.2. Limpieza del filtro

Limpie el filtro de vez en cuando con un cepillo suave y agua, o lávelo con agua limpia y tibia. Dejar secar para que el polvo no se adhiera al filtro húmedo.

5. Vistas despiezadas – Listas de piezas



No.	Designación	No.	Designación
1	Manija del capó	8	Junta de base
2	Capucha superior.	9	Filtrado
3	Cambiar	10	Tanque
4	Motor	11	Sello
5	Cable de alimentación	12	Soporte de boca con succión
6	sujetadores	13	Flexible
7	Base del motor	14	Tubo

6. Garantía y conformidad del producto

La garantía no podrá concederse en los siguientes casos:

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o de dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía .

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables. Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos en los puntos de recogida dispuestos para tal fin. Comuníquese con su autoridad local o minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje.